

ĐIỀU KHOẢN THAM KHẢO DÀNH CHO CHUYÊN GIA TƯ VẤN

Tổ tư vấn rà soát và xây dựng báo cáo trình kèm hồ sơ Luật Phòng, chống bạo lực gia đình (sửa đổi)

ĐIỀU KHOẢN THAM KHẢO	
Đơn vị thuê tư vấn:	Vụ Gia đình, Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch
Mục đích tư vấn:	<p>Trong giai đoạn 2016-2021, UNFPA đã hỗ trợ Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội (MOLISA), Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch (MOCST) và Hội Nông dân Việt Nam xây dựng và thực hiện Dự án “Hỗ trợ xây dựng và thực hiện các chính sách và chương trình dựa trên bằng chứng và quyền con người về phòng ngừa và ứng phó với bạo lực trên cơ sở giới/bạo lực gia đình và giải quyết các vấn đề liên quan đến mại dâm”. Một trong những kết quả chính của dự án là đề xuất sửa đổi đưa Luật Phòng, chống bạo lực gia đình (BLGD) vào chương trình nghị sự của Quốc hội. Để đảm bảo đạt được kết quả này, nhiều hoạt động đã được triển khai, trong đó có đánh giá độc lập 10 năm thi hành Luật BLGD được tiến hành sau đó là việc xây dựng Tài liệu tóm tắt chính sách với sự hỗ trợ của UNFPA. Việc xem xét cung cấp cơ sở bằng chứng để thực hiện tốt hơn luật cũng như sửa đổi Luật bảo đảm phù hợp với hệ thống pháp luật Việt Nam hiện hành; hài hòa với các điều ước quốc tế mà Việt Nam là thành viên; đặc biệt là khắc phục những hạn chế, bất cập của Luật hiện hành.</p> <p><i>Căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật ngày 22 tháng 6 năm 2015; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật ngày 18 tháng 6 năm 2020; Căn cứ Nghị định số 34/2016/NĐ-CP ngày 14 tháng 5 năm 2016 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật ban hành văn bản quy phạm pháp luật; Nghị định số 154/2020/NĐ-CP ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 34/2016/NĐ-CP và Nghị Quyết số 178/NQ-CP ngày 12 tháng 12 năm 2020 của Chính phủ, Ngày 31/12/2020, MOCST đã trình Chính phủ để trình cấp có thẩm quyền phê duyệt đề nghị sửa đổi Luật Phòng, chống bạo lực gia đình. Theo đó, dự kiến tháng 11 năm 2021, MOCST sẽ trình Chính phủ dự án Luật Phòng, chống bạo lực gia đình (sửa đổi). Quốc hội dự kiến thảo luận tại kỳ họp đầu năm 2022 và xem xét, thông qua vào kỳ họp cuối năm 2022. Theo yêu cầu của MOCST, Ban quản lý dự án VNM9P02 đang tìm kiếm một nhóm tư vấn quốc gia gồm 4 thành viên chính để hỗ trợ MOCST xây dựng các báo cáo sau đây:</i></p> <ul style="list-style-type: none">- Rà soát và xây dựng báo cáo đánh giá tác động của hệ thống pháp luật trong nước đến chính sách PCBLGD;- Rà soát và xây dựng báo cáo đánh giá tác động của Luật pháp và các điều ước quốc tế, kinh nghiệm của một số quốc gia đến chính sách PCBLGD của Việt Nam;- Rà soát và xây dựng báo cáo đánh giá tác động của chính sách PCBLGD đến cải cách thủ tục hành chính;- Rà soát và xây dựng báo cáo đánh giá tác động của chính sách PCBLGD vấn đề giới. <p>Các báo cáo trên sẽ được dùng để trình kèm hồ sơ trình Dự án Luật Phòng, chống bạo lực gia đình (sửa đổi) (sau đây gọi là Dự án Luật) để đảm bảo Dự án Luật được chuẩn bị tốt và đáp ứng các yêu cầu.</p>
Phạm vi công việc: (Mô tả các dịch vụ, hoạt động hoặc kết quả đầu ra)	<p>(Mô tả các dịch vụ, hoạt động hoặc kết quả đầu ra) dưới sự giám sát của Ban quản lý dự án VNM9P02 và Vụ Gia đình.</p> <p>Chuyên gia tư vấn thứ nhất sẽ thực hiện các công việc sau:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Rà soát và xây dựng báo cáo đánh giá tác động của hệ thống pháp luật trong nước đến chính sách PCBLGD;2. Tham gia các cuộc họp, hội nghị, hội thảo do MOCST tổ chức; soạn thảo câu trả lời/giải trình cho yêu cầu/câu hỏi/ý kiến từ cơ quan có liên quan. <p>Chuyên gia tư vấn thứ 2 sẽ thực hiện các công việc sau:</p>

<ol style="list-style-type: none"> Rà soát và xây dựng báo cáo đánh giá tác động của Luật pháp và các điều ước quốc tế, kinh nghiệm của một số quốc gia đến chính sách PCBLGD của Việt Nam; Tham gia cuộc họp, hội nghị, hội thảo do MOCST tổ chức; soạn thảo câu trả lời/giải trình cho yêu cầu/câu hỏi/ý kiến từ cơ quan có liên quan. <p>Chuyên gia tư vấn thứ 3 sẽ thực hiện các công việc sau:</p> <ol style="list-style-type: none"> Rà soát và xây dựng báo cáo đánh giá tác động của chính sách PCBLGD đến cải cách thủ tục hành chính; Tham gia cuộc họp, hội nghị, hội thảo do MOCST tổ chức; soạn thảo câu trả lời/giải trình cho yêu cầu/câu hỏi/ý kiến từ cơ quan có liên quan. <p>Chuyên gia tư vấn thứ 4 sẽ thực hiện các công việc sau:</p> <ol style="list-style-type: none"> Rà soát và xây dựng báo cáo đánh giá tác động của chính sách PCBLGD vấn đề giới; Tham gia cuộc họp, hội nghị, hội thảo do MOCST tổ chức; soạn thảo câu trả lời/giải trình cho yêu cầu/câu hỏi/ý kiến từ cơ quan có liên quan. <p>Ghi chú: 1 chuyên gia có thể thực hiện cả hai nhiệm vụ của chuyên gia 1 và chuyên gia 2 nếu đáp ứng các yêu cầu chuyên môn và thời gian thực hiện.</p>			
Thời gian và lịch trình làm việc:	Tổng số 75 ngày làm việc từ ngày 01 tháng 6 năm 2021 đến ngày 15 tháng 12 năm 2021.		
Nơi các dịch vụ sẽ được phân phối:	Tại nhà và tham dự các cuộc họp kỹ thuật tại Hà Nội		
Ngày giao hàng và cách thức công việc sẽ được giao (ví dụ: bản điện tử, bản in, v.v.):	Chuyên gia tư vấn sẽ cung cấp những nội dung sau:		
	No	Nhiệm vụ	Thời hạn hoàn thành
		Chuyên gia tư vấn 1	
		<i>Giai đoạn 1</i>	
	1	Rà soát và xây dựng báo cáo đánh giá tác động của hệ thống pháp luật trong nước đến chính sách PCBLGD	30 tháng 6
	2	Tham gia các cuộc họp, hội nghị, hội thảo do MOCST tổ chức; soạn thảo câu trả lời/giải trình cho yêu cầu/câu hỏi/ý kiến từ cơ quan có liên quan.	Theo kế hoạch của Bộ VHTTDL
		<i>Giai đoạn 2</i>	
	1	Hoàn thiện báo cáo Rà soát và xây dựng báo cáo đánh giá tác động của hệ thống pháp luật trong nước đến chính sách PCBLGD	15 tháng 11
	2	Tham gia các cuộc họp, hội nghị, hội thảo do MOCST tổ chức; soạn thảo câu trả lời/giải trình cho yêu cầu/câu hỏi/ý kiến từ cơ quan có liên quan.	Theo kế hoạch của Bộ VHTTDL
		Chuyên gia tư vấn 2	
		<i>Giai đoạn 1</i>	
	1	Rà soát và xây dựng báo cáo đánh giá tác động của Luật pháp và các điều ước quốc tế, kinh nghiệm của một số quốc gia đến chính sách PCBLGD của Việt Nam	30 tháng 6
	2	Tham gia các cuộc họp, hội nghị, hội thảo do MOCST tổ chức; soạn thảo câu trả lời/giải trình cho yêu cầu/câu hỏi/ý kiến từ cơ quan có liên quan.	Theo kế hoạch của Bộ VHTTDL

		Giai đoạn 2		
	1	Hoàn thiện báo cáo đánh giá tác động của Luật pháp và các điều ước quốc tế, kinh nghiệm của một số quốc gia đến chính sách PCBLGD của Việt Nam	15 tháng 11	
	2	Tham gia các cuộc họp, hội nghị, hội thảo do MOCST tổ chức; soạn thảo câu trả lời/giải trình cho yêu cầu/câu hỏi/ý kiến từ cơ quan có liên quan.	Theo kế hoạch của Bộ VHTTDL	
		Chuyên gia tư vấn 3		
		Giai đoạn 1		
	1	Rà soát và xây dựng báo cáo đánh giá tác động của chính sách PCBLGD đến cải cách thủ tục hành chính	30 tháng 6	
	2	Tham gia các cuộc họp, hội nghị, hội thảo do MOCST tổ chức; soạn thảo câu trả lời/giải trình cho yêu cầu/câu hỏi/ý kiến từ cơ quan có liên quan.	Theo kế hoạch của Bộ VHTTDL	
		Giai đoạn 2		
	1	Hoàn thiện dựn báo cáo đánh giá tác động của chính sách PCBLGD đến cải cách thủ tục hành chính	15 tháng 11	
	2	Tham gia các cuộc họp, hội nghị, hội thảo do MOCST tổ chức; soạn thảo câu trả lời/giải trình cho yêu cầu/câu hỏi/ý kiến từ cơ quan có liên quan.	Theo kế hoạch của Bộ VHTTDL	
		Chuyên gia tư vấn 4		
		Giai đoạn 1		
	1	Rà soát và xây dựng báo cáo đánh giá tác động của chính sách PCBLGD vấn đề giới	30 tháng 6	
	2	Tham gia các cuộc họp, hội nghị, hội thảo do MOCST tổ chức; soạn thảo câu trả lời/giải trình cho yêu cầu/câu hỏi/ý kiến từ cơ quan có liên quan.	Theo kế hoạch của Bộ VHTTDL	
		Giai đoạn 2		
	1	Hoàn thiện báo cáo đánh giá tác động của chính sách PCBLGD vấn đề giới	15 tháng 11	
	2	Tham gia các cuộc họp, hội nghị, hội thảo do MOCST tổ chức; soạn thảo câu trả lời/giải trình cho yêu cầu/câu hỏi/ý kiến từ cơ quan có liên quan.	Theo kế hoạch của Bộ VHTTDL	
	Lưu ý: Tất cả các sản phẩm đều có ngôn ngữ tiếng Việt.			
Giám sát và kiểm soát tiến độ, bao gồm các yêu cầu báo	Các chuyên gia tư vấn trong nước sẽ làm việc tổng cộng 75 ngày cho cả hai chuyên gia tư vấn trong thời gian từ ngày 01/6/2021 đến ngày 15/11/2021.			
	No	Nhiệm vụ	Số ngày làm việc	Thời hạn hoàn thành
		Chuyên gia tư vấn 1		
		Giai đoạn 1		
	1	Rà soát và xây dựng báo cáo đánh giá tác động của hệ thống pháp luật trong nước đến chính sách PCBLGD. Các nhiệm vụ cụ thể:	13 ngày	30 tháng 6

cáo, định dạng định kỳ và thời hạn:		<i>Nghiên cứu, rà soát tài liệu</i>	2 ngày	
		<i>Xây dựng đề cương báo cáo và tổng hợp các thông tin phục vụ xây dựng báo cáo</i>	3 ngày	
		<i>Xây dựng dự thảo báo cáo</i>	6 ngày	
		<i>Tham gia các cuộc họp và chỉnh sửa dự thảo 1.</i>	2 ngày	
		<i>Giai đoạn 2</i>		
	1	Hoàn thiện báo cáo Rà soát và xây dựng báo cáo đánh giá tác động của hệ thống pháp luật trong nước đến chính sách PCBLGD	2 ngày	15 tháng 11
		<i>Tổng thời gian thực hiện của chuyên gia thứ 1 là:</i>	15 ngày	
		Chuyên gia tư vấn 2		
		<i>Giai đoạn 1</i>		
	1	Rà soát và xây dựng báo cáo đánh giá tác động của Luật pháp và các điều ước quốc tế, kinh nghiệm của một số quốc gia đến chính sách PCBLGD của Việt Nam. Các nhiệm vụ cụ thể:	9 ngày	30 tháng 6
		<i>Nghiên cứu, rà soát tài liệu</i>	2 ngày	
		<i>Xây dựng đề cương báo cáo và tổng hợp các thông tin phục vụ xây dựng báo cáo</i>	2 ngày	
		<i>Xây dựng dự thảo báo cáo</i>	4 ngày	
		<i>Tham gia các cuộc họp và chỉnh sửa dự thảo 1.</i>	1 ngày	
		<i>Giai đoạn 2</i>		
	1	Hoàn thiện báo cáo đánh giá tác động của Luật pháp và các điều ước quốc tế, kinh nghiệm của một số quốc gia đến chính sách PCBLGD của Việt Nam.	1 ngày	15 tháng 11
		<i>Tổng thời gian thực hiện của chuyên gia thứ 2 là:</i>	10 ngày	
		<i>Ghi chú: 1 chuyên gia có thể thực hiện cả hai nhiệm vụ của chuyên gia 1 và chuyên gia 2 nếu đáp ứng các yêu cầu chuyên môn và thời gian thực hiện.</i>		
		Chuyên gia tư vấn 3		
		<i>Giai đoạn 1</i>		
	1	Rà soát và xây dựng báo cáo đánh giá tác động của chính sách PCBLGD đến cải cách thủ tục hành chính. Các nhiệm vụ cụ thể:	22 ngày	30 tháng 6
		<i>Nghiên cứu, rà soát tài liệu</i>	2 ngày	
		<i>Xây dựng bộ công cụ đánh giá tác động của chính sách đến cải cách thủ tục hành chính</i>	2 ngày	

		<i>Thực hiện đánh giá mẫu thông qua phỏng vấn đối tượng thụ hưởng chính sách</i>	5 ngày	
		<i>Xây dựng đề cương báo cáo và tổng hợp các thông tin phục vụ xây dựng báo cáo</i>	4 ngày	
		<i>Xây dựng dự thảo báo cáo</i>	7 ngày	
		<i>Tham gia các cuộc họp và chỉnh sửa dự thảo 1.</i>	2 ngày	
		Giai đoạn 2		
2		Hoàn thiện dự báo cáo đánh giá tác động của chính sách PCBLGD đến cải cách thủ tục hành chính	3 ngày	15 tháng 11
		Tổng thời gian thực hiện của chuyên gia thứ 3 là:	25 ngày	
		Chuyên gia tư vấn 4		
		Giai đoạn 1		
1		Rà soát và xây dựng báo cáo đánh giá tác động của chính sách PCBLGD vấn đề giới. Các nhiệm vụ cụ thể:	22 ngày	30 tháng 6
		<i>Nghiên cứu, rà soát tài liệu</i>	2 ngày	
		<i>Xây dựng bộ công cụ đánh giá tác động của chính sách đến vấn đề giới</i>	2 ngày	
		<i>Thực hiện đánh giá mẫu thông qua phỏng vấn đối tượng thụ hưởng chính sách</i>	5 ngày	
		<i>Xây dựng đề cương báo cáo và tổng hợp các thông tin phục vụ xây dựng báo cáo</i>	4 ngày	
		<i>Xây dựng dự thảo báo cáo</i>	7 ngày	
		<i>Tham gia các cuộc họp và chỉnh sửa dự thảo 1.</i>	2 ngày	
		Giai đoạn 2		
2		Hoàn thiện báo cáo đánh giá tác động của chính sách PCBLGD vấn đề giới	2 ngày	15 tháng 11
		Tổng thời gian thực hiện của chuyên gia thứ 4 là:	25 ngày	
Các thỏa thuận giám sát:	Các chuyên gia tư vấn được lựa chọn sẽ làm việc dưới sự giám sát của Ban quản lý dự án VNM9P02 và liên hệ chặt chẽ với nhân viên được phân công của UNFPA và MOCST để cập nhật về tiến độ đã đạt được và những trở ngại có thể xảy ra qua email, điện thoại.			
Chuyển đi dự kiến:	Không			
Kiến thức chuyên môn,	Nên tặng giao dục Chuyên gia thứ nhất: Có bằng Thạc sĩ chuyên ngành về Luật; Chuyên gia thứ hai: Có bằng ngoại ngữ tiếng Anh hoặc học đại học/thạc sĩ chuyên ngành luật/hành chính công/quyền con người. Chuyên gia thứ ba: Có bằng Thạc sĩ chuyên ngành hành chính công/xã hội học/luat học.			

<p>trình độ và năng lực bắt buộc, bao gồm cả các yêu cầu về ngôn ngữ:</p>	<p>Chuyên gia thứ tư: Có bằng tiến sĩ xã hội học/luật học/hành chính công.</p> <p>Kinh nghiệm</p> <p>Có ít nhất 3 năm kinh nghiệm làm việc trong lĩnh vực xây dựng luật liên quan đến phát triển xã hội trong lĩnh vực giới, quyền con người và luật/pháp luật, đặc biệt là BLG/BLGD.</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ Có kinh nghiệm làm việc trong việc tư vấn xây dựng pháp luật về quan điểm giới và quyền con người. ✓ Có kinh nghiệm làm việc trong việc tư vấn xây dựng pháp luật về quan điểm giới và quyền con người. ✓ Có ít nhất 3 năm kinh nghiệm làm việc trong lĩnh vực tư pháp hình sự và cải cách luật từ góc độ nhân quyền và/hoặc giới. ✓ Quen thuộc với bối cảnh xã hội, chính trị và văn hóa của Việt Nam ✓ Hiểu biết về cấu trúc và can thiệp của Chính phủ Việt Nam về giới và BLGD ở Việt Nam và có thể làm việc với các quan chức chính phủ ✓ Kỹ năng phân tích giới, tổ chức cuộc họp, làm việc nhóm và thuyết trình. ✓ Cần có các kỹ năng nghiên cứu liên quan, đặc biệt là về khía cạnh pháp lý. ✓ Quen thuộc với công việc của LHQ và có kiến thức chuyên sâu về hệ thống LHQ. ✓ Thể hiện khả năng cung cấp kết quả chất lượng trong thời hạn nghiêm ngặt. <p>Yêu cầu ngôn ngữ</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ Kỹ năng giao tiếp bằng tiếng Việt và tiếng Anh tốt.
<p>Đầu vào / dịch vụ do UNFPA hoặc đối tác thực hiện cung cấp (ví dụ: dịch vụ hỗ trợ, không gian văn phòng, thiết bị), nếu có:</p>	<p>Ban quản lý dự án VNM9P02 và Vụ Gia đình:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cung cấp các sắp xếp hậu cần cần thiết cho tư vấn được lựa chọn để hoàn thành nhiệm vụ, được đề cập trong ĐKTC này. • Cung cấp tất cả các tài liệu lý lịch cần thiết. • Chỉ định một cán bộ chương trình quốc gia làm việc với nhà tư vấn.
<p>Thông tin liên quan khác hoặc các điều kiện đặc biệt, nếu có:</p>	<p>Hợp đồng Cá nhân (IC) sẽ được ký với nhà tư vấn trong thời hạn từ ngày 01 tháng 6 đến ngày 30 tháng 12 năm 2021.</p> <p>Phí tư vấn sẽ được quyết định theo yêu cầu của tư vấn và trên cơ sở thang lương chuyên nghiệp của Liên hợp quốc.</p> <p>Việc thanh toán một lần cho dịch vụ tư vấn sẽ được thực hiện thành 2 đợt như sau:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Đợt 1: thời hạn thanh toán vào 30/6/2021 sau khi chuyên gia hoàn thiện dự thảo 2 và được lãnh đạo Vụ Gia đình được chấp nhận các sản phẩm cuối cùng để trình Bộ trưởng Bộ VHTTDL gửi xin ý kiến các Bộ, ngành và địa phương dự kiến vào giữa tháng 7 năm 2021. - Đợt 2: thời gian thanh toán vào 15/12/2021 khi các sản phẩm cuối cùng được lãnh đạo Vụ Gia đình chấp thuận trình Bộ trưởng ký trình Chính phủ. <p>Giảm 10% phí tư vấn nếu khách hàng nộp sản phẩm cuối cùng chậm hơn 20 ngày.</p> <p>Thanh toán dựa trên giá bao trọn gói (bao gồm tất cả thuế và bảo hiểm hiện hành, và các khoản trợ cấp khác, nếu có).</p>
<p>Chữ ký của cán bộ dự án:</p> <p>Người thực hiện:</p> <p>Người phê duyệt:</p>	